

# Girmi

BY TREVIDEA

## Manuale d'uso

User manual

Mod.: BPO2

IT

EN

FR



**Bilancia pesapersona meccanica**  
Mechanical personal scale

## **ITALIANO: AVVERTENZE PER L'UTILIZZO**

Di seguito sono riportate importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione. Utilizzare il prodotto solo nel modo indicato dal presente libretto di istruzioni. Ogni altro uso è da considerare improprio e pericoloso. Perciò il costruttore non può essere considerato responsabile nel caso in cui vi siano danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Prima dell'uso assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi al personale dell'assistenza. Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, graffette, ecc.) alla portata dei bambini in quanto sono potenziali fonti di pericolo; inoltre, ricordiamo che questi, devono essere oggetto di raccolta differenziata. In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento non manomettere l'apparecchio. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.

- Non esporre il prodotto a condizioni atmosferiche dannose come pioggia, umidità, gelo, ecc. Conservarlo in luoghi asciutti.
- Non permettere l'utilizzo del prodotto a bambini o incapaci, senza sorveglianza.
- Collocare su superfici piane e stabili per garantire una pesatura corretta.
- Tenere la bilancia fuori dalla portata dei bambini e lontano da fonti di calore e vapore.
- Salire con delicatezza e senza scarpe sulla bilancia. Il mancato rispetto di quanto sopra può far decadere i termini di garanzia nel caso in cui il prodotto si rovini o si rompa.
- Non per uso commerciale. Solo per uso domestico.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi ed evitare che spruzzi d'acqua lo raggiungano; per pulirlo utilizzare un panno umido.
- Non sottoporre il prodotto ad urti, potrebbero danneggiarlo. Non utilizzare come ripiano di appoggio per oggetti.

## **BP02**

1 Peso in Kg

2 Visore

3 Pedana antiscivolo

4 Sul lato: Ghiera per regolazione dello zero



## **UTILIZZO**

- Appoggiare la bilancia sul pavimento.
- Se a vuoto la bilancia non segna zero Kg utilizzare l'apposita ghiera di regolazione (4).
- Salire sulla bilancia e leggere il peso riportato. Il peso può essere letto in chilogrammi o in libbre.

## **PULIZIA**

Pulire solo con panni umidi e morbidi e detergenti non abrasivi per evitare di rovinare l'estetica del prodotto.

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

- Portata massima: 130Kg - Divisione: 1kg
- Ghiera per taratura iniziale

## **ENGLISH: WARNINGS FOR USE**

The following are important notes on the installation, use and maintenance; save this instruction manual for future reference; use the equipment only as specified in this guide; any other use is considered improper and dangerous; therefore, the manufacturer cannot be held responsible in the event of damages caused by improper, incorrect or unreasonable use.

Before use, ensure the equipment is undamaged; if in doubt, do not attempt to use it and contact the authorized service center; do not leave packing materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) within the reach of children as they are potential sources of danger; always remember that they must be separately collected. In case of failure and / or malfunction do not tamper with the unit; to repair the appliance, always contact the service center authorized by the manufacturer and request the use of original spare parts; failure to comply with the above may compromise the unit safety and invalidate the warranty.

- Do not expose the appliance to harmful weather conditions such as rain, moisture, frost, etc.. Store the unit in a dry place.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance; do not allow incapable persons to use the product without supervision.
- Place it on flat and stable surface to ensure a correct operation.
- Keep the unit out of the reach of children and away from heat sources and steam.
- Gently lift on scale. Failure to comply with these instructions may invalidate the warranty in case of damages.
- Not suitable for commercial use. Household use only
- Do not immerse in water or other liquids and avoid splashing of water; clean it with a damp cloth only.
- Do not subject the product to strong impacts, serious damage may result.
- Do not use as a shelf for supporting objects.

## **BP02**

1 Weight in Kg

2 Dial

3 Antislip weighting platform

4 Knob for tare function

## **USE**

- Put scale on the floor.
- If the scale doesn't display zero Kg use the knob for taring function (4).
- Go on the scale and read the weight, in Kg or in lb unit.

## **CLEANING**

Clean with soft damp cloth and not abrasive detergents to not damage product appearance.

## **TECHNICAL FEATURES**

- Max weight: 130Kg. Division: 1Kg
- Knob for tare function

## **FRANCAIS: AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION**

Les points suivants sont des notes importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance. Conservez ce manuel d'instruction pour référence ultérieure; utiliser l'équipement uniquement comme spécifié dans ce guide; toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse; par conséquent, le fabricant ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée, incorrecte ou abusive.

Avant utilisation, assurez-vous que l'équipement n'est pas endommagé. en cas de doute, n'essayez pas de l'utiliser et contactez le centre de service agréé; ne laissez pas les matériaux d'emballage (c.-à-d. sacs en plastique, mousse de polystyrène, clous, agrafes, etc.) à la portée des enfants, car ils constituent des sources potentielles de danger; Rappelez-vous toujours qu'ils doivent être collectés séparément. En cas de défaillance et / ou de dysfonctionnement, ne pas altérer l'unité; pour réparer l'appareil, contactez toujours le centre de service agréé par le fabricant et demandez l'utilisation de pièces de rechange d'origine; Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et annuler la garantie.

- N'exposez pas l'appareil à des conditions météorologiques dangereuses telles que la pluie, l'humidité, le gel, etc. Rangez l'appareil dans un endroit sec.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil; ne permettent pas aux

personnes incapables d'utiliser le produit sans surveillance.

- Placez-le sur une surface plane et stable pour garantir un fonctionnement correct.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et loin des sources de chaleur et de la vapeur.
- Soulevez doucement la balance. Le non-respect de ces instructions peut invalider la garantie en cas de dommages.
- Ne convient pas pour un usage commercial. Usage domestique uniquement
- Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides et éviter les éclaboussures d'eau; nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide.
- Ne soumettez pas le produit à des chocs violents, cela pourrait entraîner de graves dommages.
- Ne pas utiliser comme étagère pour supporter des objets.

## BP02

1 Poids en kg

2 Cadran

3 Plateforme de pesée antidérapante

4 Bouton pour la fonction de tare

## UTILISATION

- Mettez la balance sur une surface plane.
- Si la balance n'affiche pas zéro, utilisez le bouton pour la fonction de tare (4).
- Aller sur la balance et lire le poids, en Kg ou en lb.

**NETTOYAGE** - Nettoyez avec un chiffon doux et humide et non des détergents abrasifs pour ne pas endommager l'aspect du produit.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Poids maximum: 130 kg. Division: 1 kg
- Bouton pour la fonction de tare

Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, o richiedere questo manuale in formato elettronico, contattare il numero di telefono 0541/694246, fax 0541/756430, o l'indirizzo E-Mail [assistenzatecnica@trevidea.it](mailto:assistenzatecnica@trevidea.it) e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

*To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 694246, fax number 0541 756430 or contact us at [assistenzatecnica@trevidea.it](mailto:assistenzatecnica@trevidea.it) asking for the service centers supervisor.*

[www.girmi.it](http://www.girmi.it)

TREVIDEA S.r.l.

**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 – RIMINI  
(RN) - ITALY**

MADE IN CHINA